

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Ved Abraham Kalls Jubilæum

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Ved Abraham Kalls Jubilæum", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: https://tekster.kb.dk/text/gv-1817_312_6-com-root.pdf (tilgået 20. april 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

også.

jubilæumsår; formentlig også en hentydning til jødernes festår hvert 50. år (jf. 3 Mos 25, 11).

forfædre.

fremdeles.

vers.

oprigtig.

mere tro.

fik (præteritum pluralis af fange).

overskuer.

hentydning til Sagas bolig, Søkkvabek.

velsagtens.

i forhold til den tid, der skal til for at lære.

endnu.

lejekongernes gravhøje.

ikke.

folk, der beskæftiger sig med historien.

ordspil på Abraham Kall og hans bibelske navnebror Abraham.

på samme måde som efterlignere af Vergil og Ovid.

forløjet lovprisning.

sagn, beretninger, historier.

hentydning til Kalmarunionen, en personalunion (kongefællesskab) mellem de tre kongeriger Danmark, Norge og Sverige (inkl. Finland, Island, Grønland, Færøerne og Shetlandsøerne) i perioden 1397-1523.

udrede.

dvs. Abraham Kalls *Den almindelige Verdens Historie* (1776), som gennem et halvt århundrede var lærebogen i historie i latinskolerne.

endnu.

beretninger, historier.

forfædres.

dvs. Abraham Kalls *Den almindelige Verdens Historie* (1776), som gennem et halvt århundrede var lærebogen i historie i latinskolerne.

beretninger, historier.

vægtskål.

hyldede med laurbærkrans.

de romerske legioners felttegn; Romerriget.

vimpel, flag.

her: forbillede, eksempel.

ligeligt, dvs. de vinder lige meget.

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

allerede.

da.

jubilæumsdagen.

kikkede (gl. præteritum af kige).

40.

bekendte; kyndige.

endnu.

dvs. Abraham Kalls *Den almindelige Verdens Historie* (1776), som gennem et halvt århundrede var lærebogen i historie i latinskolerne.

praleri.

læse.

afkom.

ordspil på Abraham Kall og hans bibelske navnebror Abraham.

fremragende eller ædel person.

helt sikkert.

dvs. Ove Høegh-Guldberg og Ove Malling.

kulde.

helt sikkert, med sikkerhed.

udreder.

endnu mere.

slægtsregister.

udnævne.

udnævnelsen.

dvs. Abraham Kalls *Den almindelige Verdens Historie* (1776), som gennem et halvt århundrede var lærebogen i historie i latinskolerne.

også.

kakkelovnskrog.

beretninger, historier.

skoleungdommen.

allerede.

de har haft ondt for tænder (ved tandfrembrud).

opfostret.

dvs. Abraham Kalls *Den almindelige Verdens Historie* (1776), som gennem et halvt århundrede var lærebogen i historie i latinskolerne.

dvs. udnyttet eller taget æren for den mægtiges arbejde og evner (jf. Dom 18,14 og Mau nr. 4.496).

dvs. Abraham Kalls *Den almindelige Verdens Historie* (1776) som gennem et halvt århundrede var lærebogen i historie i latinskolerne.

tilskrive.

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

delte, fordelte.

skjul.

respektabelt, retsgyldigt.

vennesæl, hengiven over for venner.

også.

digt.

dvs. syntes.

hele talemåden lyder: in magnis voluisse sat est (lat. 'i store ting er det nok at have haft viljen dertil', overs. GV).

Anvendt litteratur

- Kall, Abraham (1776) *Den almindelige Verdens Historie kortelig forfattet, og til Brug for Skolerne i Danmark og Norge*. København
- Mau, E. (1879) *Dansk Ordsprogs-Skat 1-2*. København